

Décembre  
2022

n° 69



# Hoerdtd Infos

BULLETIN MUNICIPAL

Joyeuses

fêtes



www.hoerdtd.fr



Connectez-vous à  
Hoerdtd On Line  
en scannant ce code



## Réaménagement de la rue de la Gare

Dans le cadre du plan pluriannuel 2021/2026 d'investissements de voiries établi par la Communauté de Communes, est prévu le réaménagement de la rue de la Gare.

Ces travaux, qui devraient débuter dès le 1<sup>er</sup> semestre 2023, portent notamment sur :

- la restructuration du réseau d'eau potable et la reprise des branchements des particuliers,
- la mise aux normes des trottoirs,
- le réaménagement des places de stationnement,
- l'enfouissement du réseau téléphonique et de la fibre,
- le renouvellement de l'éclairage public,
- la mise en place d'un système d'arrosage automatique,
- le renouvellement de la couche de roulement.

Il s'agit, au travers de la reconfiguration de la voirie et de son rétrécissement, de limiter la vitesse de passage des véhicules, avec pour objectif de sécuriser davantage la chaussée et permettre une meilleure coexistence des divers modes de déplacements, notamment doux (deux roues et piétons).

Ainsi, les trottoirs adaptés aux personnes à mobilité réduite, seront élargis afin de permettre aux usagers de circuler en toute sécurité sur le trottoir.

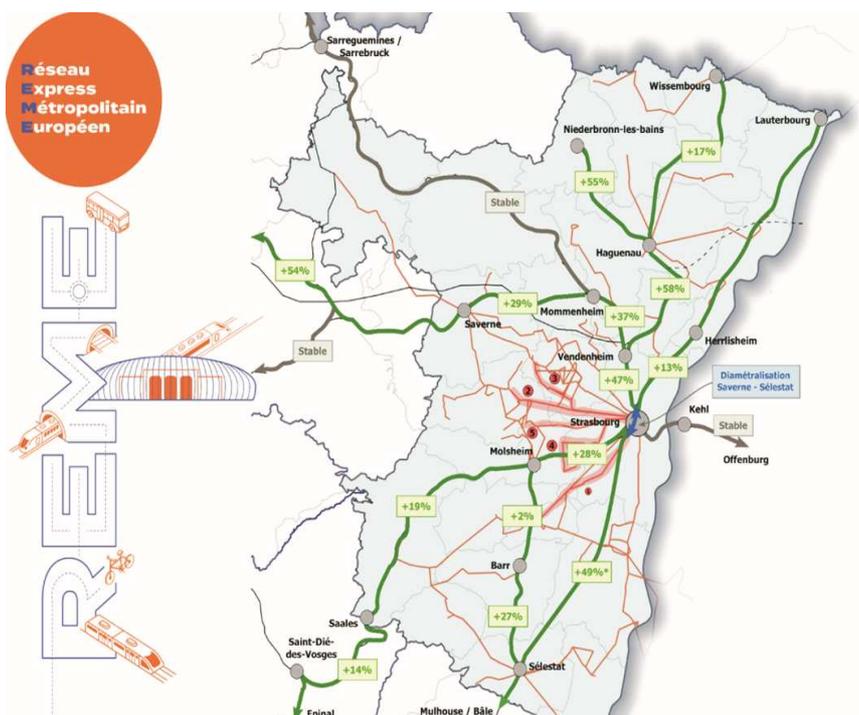
Une attention toute particulière a été portée sur le maintien de places de stationnement partout où cela est possible en tenant compte du gabarit de la chaussée, notamment à proximité des commerces et autres établissements recevant du public.

En outre, le projet prévoit l'installation d'un tout nouvel éclairage public plus performant en led bien moins énergivore que celui actuellement en place et plus respectueux de l'environnement.

Le projet est consultable en mairie. Une réunion publique à destination des riverains aura lieu avant le lancement du chantier.



## Le RER métropolitain



**Le premier RER métropolitain** (hors Île-de-France) est alsacien. On le nomme le "REME" : Réseau Express Métropolitain Européen.

**Son objectif** : apporter aux usagers une plus grande offre de trains et de cars express et des horaires plus étendus, notamment les soirs et les week-ends.

**Le REME est un projet multimodal** : train, bus, tram, car, vélo, voiture et piéton.

Depuis le 11 décembre 2022, ce sont 800 trains en plus chaque semaine dans 95 gares, principalement dans le Bas-Rhin. L'offre atteindra 1 000 trains supplémentaires en septembre 2023, et se renforcera d'ici 2030.

**Le REME, pour la gare de Hoerdt, en TER Fluo vers Strasbourg, c'est :**

- ⇒ 1 TER toutes les 1/2 heures et jusqu'à 3 trains par heure en période de pointe
- ⇒ en 16 minutes seulement
- ⇒ des trains entre 5h30 et 22h30

Retrouvez la fiche horaire de votre ligne : <https://bit.ly/3V5h5sL>

## Éditorial



Chères Hoerdtoises, chers Hoerdtois,

Nous voici déjà à l'aube d'une nouvelle année. Depuis quelques mois déjà, la vie a repris son cours normal. Nos associations ont recommencé à organiser ici et là, leurs manifestations sportives, culturelles ou festives pour le grand bonheur de leurs membres.

La commune les a d'ailleurs mis à l'honneur lors de la cérémonie des lauréats qui vient récompenser celles et ceux qui se sont tout particulièrement distingués tant sur le plan sportif et culturel en portant haut les couleurs de notre village.

Côté travaux, ceux destinés à améliorer votre accueil en mairie, et ceux liés à l'ouverture d'un espace de travail partagé (coworking) sont désormais terminés.

Le projet de réhabilitation et de rénovation des équipements sportifs du centre culturel suit son cours, même s'il est un peu retardé, conséquence du contexte économique instable. L'augmentation de certaines matières premières et la flambée des prix de l'énergie nous contraignent à adopter une position sage et mesurée pour préserver les finances de la commune.

L'aboutissement d'un projet de centrale photovoltaïque flottante sur la gravière, projet en cours de réflexion, permettrait de maintenir notre soutien à l'économie locale à l'identique des années passées par la réalisation des projets envisagés. De plus, il répondrait à notre impératif partagé avec toutes les collectivités locales de production d'énergie renouvelable. Cette centrale permettrait en effet d'alimenter en électricité l'équivalent de 23.000 personnes, c'est-à-dire plus que tous les habitants de la Basse Zorn.

Parmi les nombreux projets évoqués pour 2023, je veux citer, ici, la refonte totale de l'architecture informatique sur l'ensemble des sites communaux, ainsi que la téléphonie en mairie ; mais aussi d'importants travaux d'isolation de la Maison de l'Enfant abritant la crèche, afin d'offrir aux enfants et au personnel de bonnes conditions d'accueil et de travail.

Au niveau animation, la commune a lancé la 2<sup>ème</sup> édition de "Hoerdtd au cœur de Noël" avec pour ambition de vous faire vivre pleinement la magie de Noël, au travers de nombreuses animations, concerts et festivités proposés par la municipalité et de nombreux acteurs locaux que je veux ici remercier pour leur investissement et leur implication.

Enfin, en cette période traditionnelle des vœux, permettez-moi de vous souhaiter d'excellentes fêtes de Noël et une très bonne année 2023 pour vous, votre famille et tous ceux qui vous sont chers.

Denis RIEDINGER

Maire de Hoerdtd

Seheni Winaachte au  
Glecklich's Weijahr\*

\* Joyeux Noël et Bonne Année

	Page
Vie du village .....	4
Sport et culture .....	8
Actualités .....	10
Urbanisme .....	12
Environnement .....	14
Cadre de vie .....	17
Jeunesse .....	20
Vie culturelle .....	24
Jumelage .....	26
Patrimoine .....	28
Sécurité .....	30
État civil .....	32
Vœux .....	34



### Mairie de Hoerdtd

1, rue de la Tour - 67720 HOERDtd  
Tél : 03 88 68 20 10 - Fax : 03 88 51 74 24  
Courriel : [mairie@hoerdtd.fr](mailto:mairie@hoerdtd.fr)  
Site Internet : [www.hoerdtd.fr](http://www.hoerdtd.fr)

### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h

### Bulletin municipal

Imprimé en 2 300 exemplaires

### Directrice de la publication :

Florence NOBLET

### Comité de rédaction :

Béatrice DEBRIE, Emmanuelle EBERHARDT,  
Daniel MISCHLER, Florence NOBLET,  
Christiane SAEMANN, Roland SCHURR,  
Stéphane BRUNELLA, Lucie BOULANGER

### Infographie :

Jean-Pierre HIRLEMANN

### Crédit Photos :

1<sup>ère</sup> de couverture : Sylviane STEHLY  
Commission Information - Communication  
Hoerdtd Infos - Section photo - SAMAP (Société des  
Amis de la Maison des Arts et du Patrimoine "A la Couronne")

Aucune reproduction ne sera possible sans  
l'autorisation préalable de la commune.

Vendredi 25 novembre  
Lancement des festivités de Noël



Festivités





## Dimanche 27 novembre Marchés de Noël et animations à la Maison des Arts et du Patrimoine

*Au moment du bouclage de ce bulletin, les concerts de Noël des Gospel Kids, de l'Harmonie de Hoerdt et des Stentors n'avaient pas encore eu lieu.*



### 3 - 4 décembre Marché de Noël à l'école 'Im Leh'



Marché de Noël

## 13 septembre 2022 : SORTIE SENIORS

Près de 200 seniors ont participé à cette journée organisée par l'équipe du Centre Communal d'Action Sociale pilotée par Nadia STOLL, Adjointe au Maire en charge des affaires sociales.

Au programme : visite du Musée Régional du Vignoble à Kientzheim (68) et de la chapelle Saint Félix et un déjeuner dansant au Parc Cigoland.

De beaux moments partagés et de jolis souvenirs.



Seniors



AIDE SCOLAIRE AIKIDO ARTS ET LOISIRS AUDIO-VISUEL  
 COMITE FETE ASPERGES CYCLO DANSE MODERNE DISCO  
 JOGG HOERDT JUDO - AJBA NUMISMATIQUE  
 TAISO TEMPS LIBRE TENNIS TENNIS DE TABLE

BADMINTON ORGA-EVEN CARNAVAL ENFANTS CENTRE DE LOISIRS  
 HAND-BALL JEUX INTERSOCIÉTÉ JOGG HOERDT JUDO-AJBA  
 PHILATELIE - CARTOPHILIE PHOTO QI QONG TENNIS DE TABLE  
 THÉÂTRE VOLLEY LOISIR YOGA ZUMBA

50 ans  
 DEPUIS 1970  
 Centre Culturel de Hoerdtd

ENTRÉE GRATUITE

INFOS SUR centre-culturel-hoerdtd.fr

CELKILT

LIVE! KARAOKE

Hoerdtd ALSACE Collectivités Européennes MD BOISSONS Logo Nora

30 sept. 1 et 2 oct.

## Herdt "à la découverte de la fabuleuse aventure du Centre Culturel" Rencontre avec René WOLFHUGEL, Vice-Président de l'association du Centre Culturel



**Dis René, on dit que le Centre Culturel a fêté son anniversaire ? 50 ans +2, il est si vieux que ça ?**

Oui, oui, l'association et le bâtiment datent des années 70. Tu veux que je te raconte son histoire ?

**Oh oui, mais là, c'est plus de l'histoire mais de la préhistoire !**

Tout de même pas, n'exagère pas ! J'avais à peine 12 ans, tout comme toi. Mais c'est vrai, c'était une autre époque, bien différente de la tienne.

On n'avait pas de PlayStation ou de portable nous, ni tous les autres loisirs que vous avez maintenant. Nos principales occupations étaient d'aller au Ried et de participer aux tâches quotidiennes de la maison. On n'avait pas le choix. Je me rappelle très bien, qu'à peine rentré à la maison, je devais troquer mon beau pantalon pour de vieux habits pour aller rejoindre avec la "Kutch" ma mère et ma grand-mère dans les champs ou le ried et ramasser des légumes qui étaient vendus au marché à Strasbourg ! Et ceci même le jeudi, quand on n'avait pas école !

**Oh, mais ça n'existait pas le foot à ton époque ?**

Ah si, ça oui le foot ça a toujours existé... mais on avait une heure et demie d'entraînement par semaine et cela s'arrêtait là. On n'avait rien d'autre.

**Ah, mais alors, raconte-moi, tu voulais me parler du Centre Culturel...**

Et j'y viens, doucement... Quand on

allait à l'entraînement, on voyait le chantier et le bâtiment grandir. On était curieux, on se demandait bien ce que c'était, ce que cela allait devenir.

Et puis un jour, il y a eu une grande inauguration. T'aurais vu ça, en grandes pompes !

Des "vieux Messieurs" nous ont fait entrer... Ils nous ont proposé des activités : du modélisme, des émaux... je ne sais même pas si tu sais ce que c'est... Mais, ça nous plaisait à nous. Alors, on a pris l'habitude d'y aller pour passer le temps, pour faire des activités... pour être ensemble.

Mais ce qui me plaisait le plus, c'était la télé ! Une "grosse caisse" et en couleurs ! On y allait les dimanches après-midi. Je me souviens, mon feuilleton fétiche, c'était Bonanza ! Tu connais ? Non, bien sûr. Ça c'était du bon western ! Et à 19h, extinction des feux et tout le monde rentrait chez soi.

**De la façon, dont tu en parles, cela avait l'air d'être bien sympa... Et après, qu'est-ce qui s'est passé ?**

Et après, j'ai grandi, en même temps que cette "grande maison". Avant dans le village, il n'y avait principalement que le foot, la société de musique, la Société Hippique et la Gym. Avec le Centre, les activités se sont développées, il y a eu le hand, le tennis et bien d'autres. C'est au Centre que j'ai vu mon premier film : le Triporteur avec Darry Cowl. Mais je pense que tu ne connais pas non plus... Non, laisse tomber.

**Et tu y es encore au Centre Culturel ?**

Mais bien sûr ! A mon retour de l'armée, j'ai été désigné d'office "vice-président", et je suis toujours pleinement investi. Ma plus grande fierté, c'est d'avoir réussi à organiser les tous premiers jeux inter-sociétés. C'était la première fois



qu'étaient réunies toutes les associations du village, même celles qui n'étaient pas des sections. C'était une belle réussite. Cela faisait plaisir de voir les gens parler et s'amuser ensemble.

Tu vois, cet endroit, c'est une chance pour Hoerdtd ! Un lieu de vie formidable et un lieu de rencontre très important pour les jeunes. Et d'ailleurs, tu n'y vas pas toi ?

**Si, mais mes parents m'ont choisi une activité qui ne me plaît pas trop, je pense que je vais arrêter.**

Ben, tu serais bien bête ! Si je peux te donner un conseil : reste ouvert et surtout curieux. Va voir, ce qui se passe dans la salle à côté. Si l'activité que tu fais ne te plaît pas, essaies-en une autre ! Va à la rencontre des autres, essaie de ne pas rester pour toi, mais engage-toi. Écoute un vieux sage !

**D'accord, je vais suivre ton conseil, promis.**

**Et tu veux que je te dise un secret : "C'est grâce à des vieux sages comme toi, que les jeunes comme moi apprennent à bien grandir".**

**Merci René !**

## Gymnastique



### Gymnastique artistique masculine

#### Catégorie Fédéral B 10/12 ans

- NATHIER Romain  
1<sup>er</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental
- BURK PERRACH Maxence  
3<sup>ème</sup> championnat départemental
- ELÖ Maxence
- NEHLIG Nathan

1<sup>er</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental

#### Catégorie Fédéral B 10/15 ans

- KOESSLER Clément  
1<sup>er</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental
- SCHAEFFER Florian  
2<sup>ème</sup> championnat départemental  
2<sup>ème</sup> championnat interdépartemental
- BROCHARD Mael
- SORGIUS Adam

1<sup>er</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental

#### Catégorie Fédéral B 12 et plus

- ARBOGAST Alex  
3<sup>ème</sup> championnat départemental  
3<sup>ème</sup> championnat interdépartemental
- SINGLER Léo  
1<sup>er</sup> championnat départemental  
2<sup>ème</sup> championnat interdépartemental
- VOEGELE Léo  
2<sup>ème</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental
- MAECHLING Ludovic

1<sup>er</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental

#### Catégorie Performance 7/9 ans

- BAUMGARTNER Quentin  
1<sup>er</sup> championnat départemental  
3<sup>ème</sup> championnat interdépartemental  
3<sup>ème</sup> championnat régional
- ELÖ Mathieu  
3<sup>ème</sup> championnat départemental
- SOULE MURER Naël  
3<sup>ème</sup> championnat départemental
- JUNG Damien  
2<sup>ème</sup> championnat départemental  
4<sup>ème</sup> championnat interdépartemental

2<sup>ème</sup> championnat départemental  
3<sup>ème</sup> championnat régional

### Individuels

#### Catégorie Performance 10 ans

- RIEDINGER Simon  
2<sup>ème</sup> championnat départemental



## Motosport

### Clément STOLL

- 5<sup>ème</sup> du championnat du Monde d'endurance en catégorie Superstock
- 8<sup>ème</sup> des 24 Heures du Mans
- 4<sup>ème</sup> des 24 Heures de Spa Francorchamps
- 4<sup>ème</sup> du Bol d'Or

## Gymnastique rythmique

### Équipes

#### Catégorie régional 10/11 ans

2<sup>ème</sup> championnat départemental  
2<sup>ème</sup> championnat interdépartemental

- PAULEN Léa
- SPANGENBERGER Elise
- FEGER Camille
- HEITZ Elisa
- LEJEUNE Romane

#### Catégorie régional 12/13 ans

3<sup>ème</sup> championnat départemental  
1<sup>er</sup> championnat interdépartemental  
2<sup>ème</sup> championnat régional

- GANTER Manon
- RICK Maëlle
- SCHUTZ Coline
- MARTEAU Anaëlle

#### Catégorie régional 12/13 ans

2<sup>ème</sup> championnat départemental  
3<sup>ème</sup> championnat interdépartemental  
4<sup>ème</sup> championnat régional  
24<sup>ème</sup> championnat de France

- NOTH GASSER Camille
- BOYER Colette
- HAS PLISNIER Mia
- REISS Solène
- YMERAGA Poema

#### Catégorie TFC toutes catégories

2<sup>ème</sup> championnat départemental  
2<sup>ème</sup> championnat interdépartemental  
5<sup>ème</sup> championnat régional  
16<sup>ème</sup> championnat de France

- MULLER Rachel
- ROTH Charline
- LENZ Victoria
- HAMMERSCHMITT Léa
- KAPS Elise
- HAFFNER DANY Anne
- CORDONNIER Justine

### Individuelles

#### Gymnastique Union Hoerd

- HAMMER Lou  
1<sup>ère</sup> championnat départemental  
2<sup>ème</sup> championnat interdépartemental  
5<sup>ème</sup> championnat régional

- FRANCE Norah  
2<sup>ème</sup> championnat départemental  
3<sup>ème</sup> championnat interdépartemental  
2<sup>ème</sup> championnat régional

- BOEHLER Margaux  
3<sup>ème</sup> championnat départemental  
4<sup>ème</sup> championnat interdépartemental  
6<sup>ème</sup> championnat régional

- YMERAGA Poema  
3<sup>ème</sup> championnat départemental  
4<sup>ème</sup> championnat régional  
29<sup>ème</sup> championnat de France

- POUVREAU Line  
9<sup>ème</sup> championnat de France junior

- POUVREAU Laly  
1<sup>ère</sup> championnat de France espoir

#### Club Strasbourg Rythmic

##### BILGER Maïa

#### Palmarès individuel :

Championne départementale,  
Championne interdépartementale  
(Bas-Rhin/Haut-Rhin/Vosges)

#### Palmarès en équipe :

Championne départementale,  
Championne interdépartementale  
(Bas-Rhin/Haut-Rhin/Vosges)  
Vice-championne régionale,  
Championne de France



## Fleuret

### EBY Tom

Champion de France N3 par équipe M17  
Champion de France N3 par équipe M20  
Champion du Grand Est M15  
Vice-champion du Grand Est M17  
Champion d'Alsace M15 individuel et par équipe

## Collège



### ELHIMER Jade

Championne académique de cross country 2021/2022



## Vélo club 1888

### RACH Cloé

- Championne de France minime et junior en septembre 2021
- Championne du Bas-Rhin en novembre 2021

## Badminton



- PILET Camille  
- Médaille d'Argent aux championnats du Bas-Rhin en simple Benjamine  
- Médaille d'Or finale départementale du Circuit Jeunes en simple  
- Médaille d'Argent en double avec Chloé MATHERN (ENABAD Brumath)
- LARDON Killian  
- Médaille d'Or aux championnats du Bas-Rhin en simple Benjamins
- WEY Baptiste et DELORME Mathis  
- Médaille de Bronze finale départementale du Circuit Jeunes en double Poussins



## Tennis de table

### ZACHER Antoine

- Obtention du diplôme d'entraîneur fédéral

# sportif

Après deux années d'absence liées à la crise sanitaire, la cérémonie du Palmarès sportif a enfin pu être organisée et ainsi mettre à l'honneur les Hœrdtois qui se sont particulièrement distingués par leurs performances sportives ou leur dévouement au service de la population.

Un grand bravo à tous les lauréats qui portent haut les couleurs de notre village.

## Individuels

- **HENTZIEN Lina**
  - 3<sup>ème</sup> Grand Prix Edouard Schuler
  - 2<sup>ème</sup> Grand Prix Hoerdt
  - 3<sup>ème</sup> Championnat du Bas-Rhin
  - 3<sup>ème</sup> Championnat Alsace
- **BRAUN Amandine**
  - 2<sup>ème</sup> Grand Prix Hoerdt
  - 3<sup>ème</sup> Championnat du Bas-Rhin
  - 1<sup>ère</sup> Championnat Alsace
- **VOLTZ Léna**
  - 2<sup>ème</sup> Grand Prix Hoerdt
- **CARRENARD Octave**
  - 1<sup>er</sup> Grand Prix Edouard Schuler
  - 1<sup>er</sup> Grand Prix Hoerdt
  - 1<sup>er</sup> Championnat du Bas-Rhin
  - 3<sup>ème</sup> Championnat Alsace
- **RITTER Noa**
  - 2<sup>ème</sup> Grand Prix Hoerdt
  - 2<sup>ème</sup> Championnat du Bas-Rhin
  - 3<sup>ème</sup> Championnat Alsace
- **KUNTZ Arnaud**
  - 3<sup>ème</sup> Championnat du Bas-Rhin
- **STOLL Gabriel**
  - 1<sup>er</sup> Grand Prix Edouard Schuler
  - 1<sup>er</sup> Championnat du Bas-Rhin
  - 2<sup>ème</sup> Championnat Alsace
- **MAISURADZE Nikoloz**
  - 3<sup>ème</sup> Grand Prix Edouard Schuler
- **AUBRY Clémence**
  - 2<sup>ème</sup> Championnat du Bas-Rhin
- **GRAMFORT Mael**
  - 3<sup>ème</sup> Tournoi Tergnier
  - 3<sup>ème</sup> Tournoi Thionville
  - 1<sup>er</sup> championnat d'Alsace
  - 2<sup>ème</sup> championnat Grand Est

## Judo



- **GATEAU Eliott**
  - 1<sup>er</sup> championnat d'Alsace
  - 2<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
- **STOLL Valentine**
  - 3<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
- **LEMMELE Axel**
  - 2<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
- **TSKHADADZE Nikoloz**
  - 2<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
  - 1<sup>er</sup> championnat d'Alsace
- **NAIEM Anas**
  - 3<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
  - 1<sup>er</sup> championnat d'Alsace
- **DEMESMAY Mathis**
  - 2<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
- **ZOKOVITSCH Théo**
  - 3<sup>ème</sup> championnat d'Alsace
- **GATEAU Raphaël**
  - 1<sup>er</sup> championnat d'Alsace

## Équipes

- 2<sup>ème</sup> championnat du Grand Est
- **GATEAU Eliott**
- **GANTER Mathieu**
- **LEMMELE Axel**
- **GRAMFORT Mael**
- **TSKHADADZE Nikoloz**

## Tennis

Jeunes 8/10 ans

- **BRONNER Lucas**
- **FOCK Paul**
- **BRONNER Léo**
- **OHL Louis**



## AS Hoerdt Foot

Équipe 1

Championne R3 et montée en R2

Équipe 2

2<sup>ème</sup> de D5 et montée en D4



## Pompiers

Chloé STAERCK et Stella WEBER

Insigne du corps départemental des pompiers pour avoir validé leur formation initiale et leur période probatoire.



## Handball

Équipes

- Masculin moins de 13 ans Honneur : 3<sup>ème</sup>
- Masculin moins de 18 ans Excellence : 2<sup>ème</sup>
- Masculin Séniors division 4 poule A : 1<sup>er</sup> et accession à la division supérieure
- Masculin Séniors division 3 poule A : 1<sup>er</sup> et accession à la division supérieure



## Nouveaux agents dans les services...

**Lucie BOULANGER**

**Chargée de communication et de culture** au sein de la mairie depuis le 2 novembre 2022.

Diplômée d'un Master Relations Publics Internationales et arrivée récemment en Alsace, il s'agit de son premier emploi. Férue de communication digitale et très intéressée par le domaine culturel, elle a notamment effectué un service civique au château de Lunéville dans la communication événementielle.

**Walid AKAZI**

**Agent des services des espaces verts.**

Paysagiste urbain issu du centre de formation des apprentis d'Obernai, il travaille au sein des services techniques de la mairie depuis deux ans.



Il a commencé en tant qu'intérimaire avant d'être finalement engagé en tant que contractuel en septembre dernier. Ayant grandi à Schiltigheim, Walid connaît très bien la région. Auparavant, il a notamment travaillé à la Coopérative Agricole des Fruits et Légumes d'Alsace, pour l'entreprise Schwarz ou encore pour Sonnendrucker en tant que fleuriste créateur à Brumath.

**Kiriane SCHMITT**

**Agent au sein du pôle population / état - civil**

Titulaire d'un Master 2 en Droit de l'Environnement, des Territoires et des Risques, elle a effectué son stage de fin d'étude à la DDT 67. puis j'y suis retournée plusieurs fois dans les années qui ont suivi pour de courtes missions principalement sur le thème de la chasse.

Elle a ensuite travaillé à l'ATIP 67 au sein du service des procédures d'urbanisme, son dernier poste étant assistante juridique à la Mairie de Wissembourg.



**Nous leur souhaitons la bienvenue**

## Premières demandes ou renouvellements de carte d'identité et / ou de passeport : Mode d'emploi !



**Les demandes ou renouvellements de carte d'identité ou de passeport nécessitent :**

1. de prendre rendez-vous via le site Internet de la commune [www.hoerd.fr](http://www.hoerd.fr) ou par téléphone au 03.88.68.20.10.
2. de pré-remplir le formulaire de demande en ligne sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (ANTS) <https://passeport.ants.gouv.fr/> ou de venir le retirer au préalable en mairie.
3. de vous présenter **en personne**, le jour du rendez-vous, afin de finaliser votre demande.

**Vous devez vous munir impérativement de :**

- 1 photo d'identité de moins de 6 mois et conforme aux normes
- 1 justificatif de domicile
- 1 timbre fiscal pour le passeport
- 1 timbre fiscal pour la carte d'identité en cas de perte ou de vol
- Si vous avez fait une pré-demande : le numéro de pré-demande et/ou le QR code obtenus à la fin de la démarche (il est conseillé d'imprimer le récapitulatif de pré-demande)



Preise rendez-vous CNI /Passeport

**Attention, tout dossier non complet lors du rendez-vous ne pourra être instruit et sera refusé.**

Délai moyen de prise de rendez-vous : 4 mois / Délai de fabrication : 1 mois environ



**Vous venez d'emménager dans la commune ?** Inscrivez-vous en Mairie ! Les services sont à votre disposition pour faciliter votre arrivée, vous informer, vous orienter et vous accompagner dans vos démarches (inscription sur les listes électorales, inscription de vos enfants à l'école, à l'école de musique intercommunale...) et vous faire découvrir notre village, ses activités et animations.

**Vous êtes, par ailleurs, cordialement invités à la prochaine cérémonie des vœux du maire** qui se déroulera le vendredi 13 janvier 2023 à 18h30 au Centre Culturel.

Vous pourrez, à cette occasion, rencontrer et échanger avec l'équipe municipale.

# Délibérations du Conseil Municipal

## Conseil Municipal du 28 juin

- **Urbanisme** : approbation de conventions avec l'ATIP (Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) :
  - pour la réhabilitation de l'ancien site de l'EPSAN,
  - pour la mission "conformité et contrôle de l'application du droit des sols (ADS)".
- **Rénovation des bâtiments communaux** : approbation d'un avenant pour 925 € HT.
- **Travaux d'aménagement** de l'étang du *Rittplatzwihr* : attribution du marché au Parc d'Erstein pour 29 340 € HT.
- **Entretien** des espaces verts, du cimetière et des zones d'activités : le Conseil autorise Monsieur le Maire à lancer les consultations, puis, dans un second temps, à attribuer le marché.
- **Illuminations de Noël** : attribution du marché pour 35 780 € HT pour 2022, de 23 680 € HT pour 2023 et de 23 600 € HT pour 2024 comprenant la pose, la dépose des illuminations de Noël, et la mise à disposition de décorations lumineuses.
- Avis favorable sur la création d'une chambre funéraire, Zone du Birken, 11 rue Marguerite Perey.

## Conseil Municipal du 15 septembre

- Réhabilitation, restructuration et extension des équipements sportifs du centre culturel : présentation du projet définitif pour un montant de 6 950 753 € HT.
- Désignation d'un correspondant défense : Alexandre WINTER.
- Désignation d'un correspondant incendie et secours : Grégory GANTER.
- **Travaux** :
  - aménagement du terrain de pétanque : approbation du plan de financement à hauteur de 36 000 € TTC estimés.
  - réaménagement de la cour du groupe scolaire "Im Leh" : approbation du plan de financement à hauteur de 75 000 € TTC estimés.
  - aménagement du terrain de football : approbation du plan de financement à hauteur de 50 400 € TTC estimés.
  - aménagement du terrain de football : attribution du marché pour 41 767,91 € HT.
- **Produits d'entretien et consommables** : autorisation de lancer et d'attribuer le marché.
- **Espace de travail partagé** - espace de coworking : approbation d'une convention de mise à disposition d'un local pour la CCBZ.
- **Finances** - Attribution de subventions :
  - Association centre culturel pour un montant de 12 000 € dans le cadre des festivités liées au 50<sup>ème</sup> anniversaire de l'association.
  - Association centre culturel : 1 106 € dans le cadre de l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement 2022.
  - Association centre culturel : subvention de 3 € par enfant et par jour à l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement.

## Conseil du 15 septembre (suite)

- Comité de pilotage de la fête des asperges pour un montant de 613 €.
- Association Carnavalesque Herrefasnacht pour un montant de 2 600 €.
- Mémorial de Schirmeck pour un montant de 100 € correspondant au montant de la cotisation.
- Produc'son pour un montant de 3 000 € pour le concert qui aura lieu le 21 décembre 2022 en l'église protestante de Hoerdts donné par les Stentors, concert qui s'inscrit dans l'opération "Hoerdts au cœur de Noël".
- **Avis défavorable sur l'arrêté modificatif portant sur la ZFE-m.** Le Conseil municipal a émis les réserves suivantes :
  - que l'Eurométropole puisse faire bénéficier les personnes travaillant dans l'Eurométropole et résidant en dehors de ce périmètre des mêmes avantages en matière de conseil au changement de véhicule que les métropolitains,
  - que les personnes disposant d'une voiture dotée d'un Crit'Air 4, 5 ou sans Crit'Air puissent accéder aux parkings relais-TRAM existants avec leur véhicule,
  - que les entreprises artisanales et de type PME/PMI intervenant dans l'Eurométropole et domiciliées en dehors de ce périmètre disposent d'une dérogation jusqu'en 2027 sur simple demande de leur part,
  - que les véhicules dotés d'un Crit'Air 2 soient acceptés dans la ZFE-m de l'Eurométropole tel que le prévoit la loi.

## Conseil Municipal du 18 octobre

- **Requalification de l'ancien site de l'EPSAN** : approbation de la mise en compatibilité du PLU.
- **Voirie** : approbation de la convention de déneigement pour 2022/2023.
- **Finances** : révision des comptes de l'association "Les Lutins" et attribution d'une subvention d'équilibre pour 22 375,11 €.
- **Pôle santé** : vente d'un local pour 167 900 € TTC.
- **Espace de travail partagé** - espace de coworking : approbation du règlement intérieur.
- **Foncier** :
  - achat de parcelles dans le cadre de la réalisation de la piste cyclable Hoerdts-Geudertheim sur la base de 300 € l'are.
  - achat d'un terrain à l'association foncière à l'euro symbolique - section 57 n°221 d'une superficie de 24,04 ca.
  - acquisition d'une parcelle à l'euro symbolique - rue du Traîneau.
- **Convention territoriale globale** : approbation d'un avenant n°2 - adhésion de nouvelles communes.

Rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau, de l'assainissement et de traitement des ordures ménagères.

Rapport annuel Gaz de Strasbourg.

Rapport annuel Électricité de Strasbourg.

## Règles d'urbanisme : tout ce qu'il faut savoir...

Quand doit-on faire une demande de travaux ? Quelles sont les démarches à accomplir ? Dans quel délai a-t-on une réponse ? Autant de questions qu'il faut se poser lorsqu'on envisage un projet de construction ou de rénovation.

### Quand demander un permis de construire, un permis d'aménager, ou déposer une simple déclaration préalable ?

**Roit, tuiles :** DP  
Remplacement à l'identique : aucune formalité sauf secteur protégé

**Photovoltaïque sur le toit :** DP

**Fenêtre, porte fenêtre :**  
Création, changement : DP  
Remplacement à l'identique : aucune formalité sauf secteur protégé

**Parabole :**  
> 1m : DP

**Extension :**  
- 40m<sup>2</sup> : DP (si SP totale ≤ à 150 m<sup>2</sup>)  
+ 40m<sup>2</sup> : PC  
(en zone urbaine y compris les lotissements)

**Véranda, terrasses couvertes :**  
≤ 40m<sup>2</sup> : DP (si SP totale ≤ à 150 m<sup>2</sup>)  
+ 40m<sup>2</sup> : PC  
(en zone urbaine y compris les lotissements)

**Fenêtre de toit de type velux :** DP

**Façades, ravalement, bardage :** DP  
Si teinte identique : aucune formalité sauf secteur protégé

**Garage si accolé à l'habitation :**  
- 40m<sup>2</sup> : DP (si SP totale ≤ à 150 m<sup>2</sup>)  
+ 40m<sup>2</sup> : PC

**Cabane, abris de jardins, appentis :**  
< 5m<sup>2</sup> : aucune formalité sauf secteur protégé  
≤ 20m<sup>2</sup> : DP  
> 20m<sup>2</sup> : PC

**Terrasse non couverte de plein pied (béton ou bois) :**  
Sans surélévation, quelle que soit la surface : aucune formalité sauf secteur protégé.  
Surélévée - 5m<sup>2</sup> : aucune formalité sauf secteur protégé  
Surélévée - 40m<sup>2</sup> : DP (si SP totale ≤ 150m<sup>2</sup>)  
Surélévée + 40m<sup>2</sup> : PC  
(en zone urbaine y compris les lotissements)

**Mur de clôture, clôture :** DP

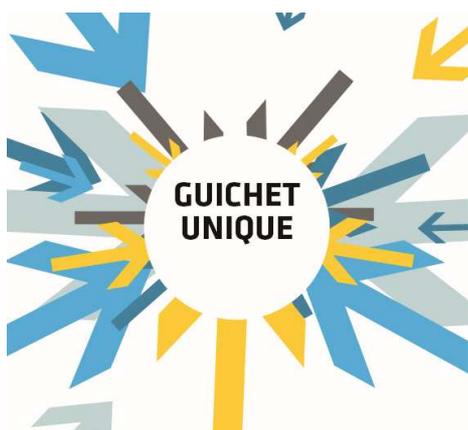
**Portail :** DP

**Piscine :**  
≤ 10m<sup>2</sup>, non couverte : aucune formalité sauf secteur protégé  
≤ 100m<sup>2</sup>, non couverte : DP  
≤ 100m<sup>2</sup> avec couverture de moins de 1,80m de haut : DP  
> 100m<sup>2</sup> : PC

**DP :** Déclaration préalable  
**PC :** Permis de construire  
**SP :** Surface plancher

Pour rappel, tous les travaux qui entraînent la disparition totale ou partielle d'un bâtiment sont soumis à permis de démolir.

## Demandes d'autorisation d'urbanisme et certificat d'urbanisme



Pour rappel : tous les dossiers concernant les demandes d'autorisation d'urbanisme et certificat d'urbanisme (permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) doivent être déposés en ligne sur le site dédié. Pour un accès simple et direct, connectez-vous sur [www.hoerdt.fr](http://www.hoerdt.fr) et cliquez sur la rubrique "Urbanisme Guichet Unique". Une façon rapide et

efficace pour mieux suivre vos demandes, et l'avancement du traitement de votre dossier.



Guichet Unique



## Ouverture de l'espace CoWork'Hoerdtd à la location



CoWork'Hoerdtd



Après quelques mois de travaux de rénovation, la commune a inauguré le 5 novembre les locaux de l'espace CoWork'Hoerdtd. Chacun a pu découvrir les installations lors de l'après-midi "portes ouvertes" organisée à cette occasion.



L'espace de travail partagé ou de coworking, installé au 26 rue de la Wantzenau, dans les locaux de l'ancienne Trésorerie, se définit comme un lieu de travail agréable et convivial.

Il est constitué de :

- Deux espaces de travail comprenant l'un 2 bureaux et l'autre 3 bureaux
- Deux salles de réunions privatisables de 4 et 14 places avec écran connecté
- Un espace de partage et de convivialité
- Un accès à Internet (fibre) en wifi et filaire
- Un photocopieur A4 noir et blanc
- Un accès PMR
- Un parking gratuit à côté du bâtiment (place du Marché)

Il est accessible sur réservation de **7h à 18h** (fermé samedi et dimanche)

La réservation est possible par demi-journée (7h à 12h / 13h à 18h) ou par journée (7h à 18h).

La réservation et le paiement se font en ligne via le site Internet de la commune sur l'espace dédié. Lors de cette opération, un code d'accès personnel est délivré qui permet d'accéder au bâtiment mais également au bureau ou à la salle de réunion réservés.

Les tarifs sont indiqués sur le site Internet de la commune.

Pour plus d'infos, rendez-vous sur le site Internet de la commune ou contactez la mairie au 03 88 68 20 10.

## Circulation de nuit à vélo : Voir et être vu, c'est vital !

La période hivernale est de retour : il fait nuit de plus en plus tôt ! Les déplacements quotidiens à vélo se font désormais dans l'obscurité.

Il est donc primordial de se rendre visible à vélo pour assurer sa propre sécurité, mais également pour protéger les autres usagers de la route.



www.securite-routiere.gouv.fr



**Cyclistes, à vos équipements !**

## Enlèvement de nids de cigognes

Deux nids de cigognes ont été enlevés courant novembre de deux bâtiments communaux : l'école de musique et l'espace CoWork'Hoerdt. Cette opération était devenue malheureusement impérieuse.



En effet, ces nids empêchaient une évacuation normale des fumées des cheminées où ils étaient installés, causant de nombreux dysfonctionnements des chaudières et d'importantes dégradations de la charpente du toit de l'école de musique.

Conformément à la réglementation, des mâts avec corbeille seront installés au titre de compensation de l'enlèvement de ces 2 nids. L'un sera installé dans la cour de l'école de musique, l'autre sur la parcelle de l'Association des Jardins Vivants du Ried.



## Trophée des collectivités d'Alsace



Le Trophée des Collectivités d'Alsace, catégorie "Patrimoine et préservation" a été décerné à la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, en partenariat avec Le Syndicat de l'Eau (SDEA) et de l'Assainissement Alsace-Moselle. Ce prix vient récompenser les différentes actions d'amélioration de la qualité écologique qui ont été menées dans le Ried hoerdtois, notamment les opérations de recréusement et la création de fossés et de mares.



## Jardiner au naturel



Une conférence proposée par la Communauté de Communes de la Basse-Zorn sur le "Jardinage au naturel" a eu lieu mercredi 16 novembre 2022 à la Maison des Arts et du Patrimoine de Hoerdt.

Devant un public très intéressé, en présence de Mme WALDHART, chargée de mission biodéchets à la CCBZ, Mme Emilie WIOLAND, jardinière-paysagiste, a exposé différentes méthodes permettant d'obtenir facilement un jardin avec un sol vivant.

Le jardinage au naturel a pour but de favoriser et pérenniser un écosystème permettant le développement de la biodiversité. Les actions à mettre en place sont principalement le paillage du sol, la plantation d'engrais verts et l'absence de retournement de la terre.

Cette conférence a été suivie d'une visite commentée d'un jardin dans le Ried hoerdtois.

## PRAIRIES FLEURIES Semez des fleurs !

Afin de favoriser la biodiversité sur le territoire, semez des fleurs, que ce soit dans un coin du jardin, dans un verger, dans un jardin potager, sur une parcelle dans les champs !

Les espaces fleuris permettent l'installation de papillons, abeilles, coccinelles et de nombreux insectes ainsi que la petite faune, très utiles pour l'écosystème. De plus, vous contribuez à petite échelle à la baisse des gaz à effet de serre car les prairies permanentes permettent de séquestrer autant de carbone que les forêts.



**La commune vous propose de semer des prairies fleuries :**  
Pour une surface égale ou supérieure à 500 m<sup>2</sup>, la commune prend en charge l'achat des semences après signature d'une convention partenariale. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser en mairie.



**A noter dans vos calendriers**  
La date du prochain nettoyage de printemps qui aura lieu le  
**samedi 25 mars 2023**



## Les consignes de tri et les collectes des déchets évoluent à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 !

**Biodéchets** : de nouveaux bacs de collecte des biodéchets seront installés dans votre commune.

**11 bacs répartis sur le banc communal serviront à collecter les biodéchets.**

**Q : à quoi vont servir ces nouveaux bacs ?**

**R** : à récolter l'ensemble des déchets alimentaires, à savoir, épluchures, coquilles d'œufs, tous les restes alimentaires, fruits et légumes abîmés, etc...

**Q : est-ce que mon composteur reste utile ?**

**R** : Le composteur, bien entretenu, reste à privilégier.

**Q : où puis-je récupérer mon bio seau ?**

**R** : le bio seau et les sachets sont **gratuits et disponibles** auprès des services de la communauté de communes ou en mairie.

**Q : à quelle fréquence ces bacs seront-ils vidés ?**

**R** : les bacs seront vidés et nettoyés deux fois par semaine. Ils sont entièrement étanches.

**Q : pour quelle raison nous impose-t-on cette nouvelle collecte ?**

**R1** : les biodéchets représentent près de 40% des ordures ménagères résiduelles, soit 18 millions de tonnes par an (source ADEME). Ces biodéchets sont en grande partie incinérés, alors qu'ils peuvent être valorisés.

**R2** : la taxe générale sur les activités polluantes (TGAP) va augmenter très fortement ces prochaines années. L'ensemble des actions de valorisation des déchets (compostage, collectes des biodéchets, des plastiques, des papiers, des cartons, du verre, des métaux, du bois, etc...) permettra de limiter l'augmentation du coût de cette TGAP et donc de la redevance payée par les usagers.

**Q : quel est le devenir de ces biodéchets ?**

**R** : les biodéchets seront envoyés vers une plateforme de méthanisation (transformation des déchets en gaz) et ce gaz sera injecté dans le réseau général.

**Évolution des consignes de tri** : l'ensemble des emballages en plastique (pots de yaourt, pots de crème, opercules, tubes, blister, etc...) pourront être déposés dans le bac jaune.

Le transfert d'une grande partie des déchets permettra de baisser considérablement le volume des déchets à incinérer (poubelle bleue). De ce fait, la collecte des ordures ménagères ne sera effectuée que tous les 15 jours à partir de janvier 2023.

Vous trouverez des informations complémentaires sur les nouvelles consignes de tri et de collecte des biodéchets sur la plaquette "Guide du tri" transmise par la CCBZ mais également dans le bulletin de décembre 2022 de la CCBZ ainsi que sur le site

[www.cc-basse-zorn.fr](http://www.cc-basse-zorn.fr)

**A retenir :**

✓ **BACS JAUNES** : Un doute sur le tri ?  
Rendez-vous sur :

[www.triercestdonner.fr/guide-du-tri](http://www.triercestdonner.fr/guide-du-tri)



Consignes tri bac jaune

✓ Des bornes biodéchets sont implantées près de chez vous pour mieux valoriser les déchets.

✓ Vous souhaitez composter ? La Communauté de Communes de la Basse-Zorn peut vous aider ! N'hésitez pas à contacter ces services.

✓ **BACS BLEUS** : Le forfait de la redevance incitative comprendra désormais **12 levées**. Les camions des collectes passeront **tous les 15 jours**.

**Pour plus d'infos :**

[cc-basse-zorn.fr/dechets2023](http://cc-basse-zorn.fr/dechets2023)



cc-basse-zorn.fr/dechets2023





## Zoom sur les décorations saisonnières

Tout au long de l'année, les membres de la commission cadre de vie se chargent d'imaginer, de créer et de mettre en place, avec l'aide des services techniques, les différentes décorations saisonnières qui égayent notre village et marquent les saisons.



## Concours des maisons fleuries

### Embellir le village tout en protégeant l'environnement

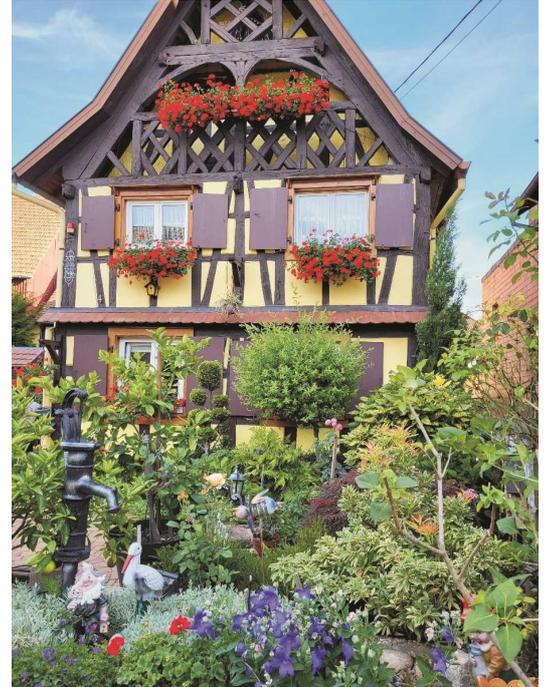
*Un cadre de vie agréable, c'est avant tout un environnement protégé et préservé*

La politique d'embellissement est un élément important de la vie dans notre village. Afin que les habitants ou les visiteurs profitent d'un cadre agréable, la commission "cadre de vie", soutenue par nos services techniques, met tout en œuvre pour que ce cadre soit valorisé.

Cet été caniculaire a eu des répercussions sur les espaces verts et fleuris. Les arrêtés préfectoraux limitant ou interdisant l'arrosage des végétaux ont compliqué la tâche de nos jardiniers.

A la vue des contraintes environnementales qui pèsent de plus en plus sur le travail de nos équipes en termes d'économie d'eau et de restrictions de produits nocifs pour la qualité des sols, notre équipe a choisi de passer progressivement à un fleurissement plus durable en privilégiant la plantation de plantes vivaces et de variétés plus résistantes et moins consommatrices en eau.

C'est en appliquant à chaque espace le mode de gestion le plus adapté afin de favoriser la biodiversité que nous contribuerons à la préservation de notre environnement.



Toutes nos félicitations aux lauréats et en particulier à Mr et Mme PAULEN qui se sont vus décerner un Prix d'excellence dans la catégorie "Maison à colombages".

Lauréats du palmarès 2022



## Nos trottoirs, c'est du propre et c'est toute l'année !



Vous l'avez sans doute remarqué, une balayeuse sillonne régulièrement les rues de notre commune pour nettoyer les caniveaux mais pour autant elle ne peut pas tout faire !

Il incombe à chacun, qu'il soit propriétaire ou locataire, d'apporter son concours au maintien de la propreté du trottoir et du caniveau devant sa maison.

Merci à tous de participer à cet effort collectif...

Et surtout n'hésitez pas à proposer votre aide à vos voisins !

**Pour plus d'informations :** Arrêté municipal N° 107/2020/ARRETE/SB  
[www.hoerdtd.fr/wp-content/uploads/2020/09/ARRETE-ENTRETIEN-VOIRIE.pdf](http://www.hoerdtd.fr/wp-content/uploads/2020/09/ARRETE-ENTRETIEN-VOIRIE.pdf)



## Nettoyage des tombes

A l'approche des fêtes de la Toussaint, les membres de la Commission Cadre de Vie ont procédé au nettoyage des tombes abandonnées. #Citoyenneté



# Élection du nouveau Conseil Municipal des Enfants

21 octobre 2022

**Les élections :** Cette année j'ai voulu me présenter au Conseil Municipal des Enfants.

Avant l'élection, j'ai fait une affiche pour me présenter et dire mes idées. Mon projet est de redonner vie à la nature dans Hoerd.

Le jour de l'élection, tous les CM1 de l'école ont dû voter pour choisir les membres du Conseil Municipal des Enfants.

J'ai aimé pouvoir faire comme les adultes. Il y avait des bulletins de vote et des enveloppes, une carte d'électeur, une liste électorale à signer, des isolements et une urne.

Je suis très contente du résultat car j'ai été élue.



Éloïse



Conseil Municipal des Enfants



16 novembre 2022

**L'installation :** Tous les élus du Conseil Municipal des Enfants ont été invités pour découvrir la mairie.

Nous avons parlé autour d'une table et le Maire nous a mis une écharpe sur l'épaule.

Chacun de nous a pu se présenter et parler de ses idées.

Il y avait un pot avec des boissons et des gâteaux et nos parents sont venus nous regarder.

Il y avait beaucoup de parents.

Charlotte



## Le nouveau conseil municipal des enfants :

Charlotte PERROT  
Capucine DEROME  
Sarah WOLFF  
Éloïse MISCHLER  
Camille SAUVAGE  
Nolan HORN  
Roxane HAUBENSACK  
Chloé NOTH

## Ils ont rejoint :

Margaux WOLFHUGEL  
Antoine ROOS  
Kenza DONYAN  
Aliyah DIOT  
Madeline DUPIN  
Charline EDER  
Louane ROSER  
Maxime AMORY  
élus en 2021





## Le sentier botanique

C'est un nouveau projet commencé en 2022. Le but est de présenter aux Hoerdtois les plantes et les fleurs de notre région sur un terrain où ils pourront se promener. Pour faire aboutir ce beau projet, le conseil municipal des enfants a décidé de former une commission chargée de ce projet. Nous avons organisé une première réunion pour que tout le monde puisse donner ses idées : aménagement, types de plantes...

Nous avons d'abord voulu voir des exemples de sentiers botaniques. Nous avons ainsi visité le jardin botanique de Strasbourg où nous avons reçu de très bons conseils pour les descriptions de plantes. La prochaine étape est de trouver le terrain adéquat.

Antoine



## Le 31 octobre 2022 Halloween

Nous avons décoré la salle du centre culturel avec des ballons et des citrouilles sur le thème d'Halloween.



Nous avons accueilli beaucoup de monde déguisé pour l'occasion et regardé tous ensemble le film Coco. Après, on a mangé un grand goûter préparé par les parents et on a fini en dansant sur la musique de DJ.

Margaux



## 27 novembre 2022 Le marché de Noël du CME

Le marché de Noël au musée de l'Asperge était fantastique. Nous avons chanté, offert des rubans aux enfants pour qu'ils les accrochent sur le sapin et qu'ils fassent des vœux. Il y avait une chasse aux trésors : il fallait retrouver "Boule de Neige" le lutin du Père Noël. Il y avait des boissons chaudes et

des Bredele. Il y avait aussi des jeux, des bricolages et des dessins.

Je trouve que c'était vraiment bien avec toutes ces activités et je pense que les gens se sont bien amusés !

Charlotte



## "Le poids des héros" de David Sala

Par Méлина Coulon et Alicia Mischler, élèves de 3<sup>e</sup> C au collège Baldung Grien

Le mardi 15 novembre, un nouveau visage s'est présenté au collège. Il s'agissait de David Sala, l'auteur d'une merveilleuse bande dessinée autobiographique que tous les élèves de troisième ont étudié en cours de français, "Le poids des héros".

Si nous pouvons, aujourd'hui, vous parler de tout cela en détail et de source sûre, c'est grâce à M. Gravelin (professeur de français), qui l'a fait venir spécialement pour nous, et, bien évidemment, à M. Sala qui a eu la gentillesse de répondre à toutes nos questions.

Voici, ce que nous avons pu découvrir sur la vie de l'auteur, mais aussi des coulisses de la création du livre.

Tout d'abord, le sujet. Cet ouvrage retrace la façon (vue par les yeux d'enfant de David Sala) dont les histoires de ses deux grands-pères, Antonio et Josep, ont marqué sa vie; nous vous invitons et recommandons fortement de lire le livre.

A travers ce livre, nous découvrons non seulement l'enfance de l'auteur dans les années 1980, mais aussi ses sentiments vis-à-vis de ces histoires familiales extraordinaires.

Mais avant d'être une BD autobiographique, ce livre est surtout un héritage. L'héritage de ces histoires époustouflantes que sont celles d'Antonio et Josep, deux républicains espagnols exilés en France pendant la seconde guerre mondiale et qui se sont battus jusqu'au bout pour la liberté.

Pour nous raconter cela, David Sala a usé de diverses techniques de dessin, toutes mieux utilisées les unes que les autres car elles sont adaptées aux thèmes qu'il traite. Nous avons pu le constater au LAC - Lieu d'Art et Culture du collège -, où une douzaine de planches originales étaient exposées.

Cependant, une chose a surpris une bonne partie des élèves. Certaines planches assez violentes étaient teintées de couleurs vives. Nous n'avons pas pu nous empêcher d'en demander la raison à David Sala, qui a répondu avec plaisir : *"Quand des scènes assez dures sont représentées en noir et blanc, cela "éloigne" le lecteur, crée un prisme. J'ai donc voulu les représenter avec des couleurs vives. J'ai également choisi la couleur rose car, dans la culture européenne, elle est souvent associée aux femmes. Je désirais casser cette idée reçue"*.

David Sala nous a expliqué aussi l'élaboration de l'album et ses difficultés. D'abord, il faut savoir que cette admiration qui est née au fil du temps pour ses deux grands-pères a évolué au fur et à mesure qu'il grandissait. Pour nous transmettre cette belle histoire, il a dû replonger dans sa vision d'enfant, à la fois brute et spectaculaire, comme en témoignent certaines planches.

Mais le travail ne s'arrête pas là. Il a également fallu écrire le scénario. C'est d'ailleurs l'étape la plus longue, qui peut prendre parfois des années, car elle s'opère pratiquement tout le temps. Arrive ensuite l'étape du dessin qui, contrairement à l'écriture du

scénario, n'est pas la plus longue mais la plus technique. Diverses techniques sont utilisées au fil de l'album, telles que la craie, l'aquarelle ou encore la gouache.

Maintenant que vous êtes renseignés sur l'auteur et le livre, vous pouvez découvrir les réactions de certaines personnes présentes au LAC, lors du finissage. Il se trouve que la plupart ont ressenti de fortes émotions en contemplant ces planches, souvent grâce au choix des couleurs, mais aussi grâce à la qualité des dessins. Nous leur avons également demandé quelle était leur planche favorite.

M. Bastardoz (professeur d'arts plastiques) porte son choix sur celle de David Sala enfant, debout devant le portrait de l'un de ses grands-pères, au milieu d'un champ de fleurs.

Mme Busy (principale du collège) préfère, quant à elle, les spectres du passé, montrant les images assez violentes des déportations, en raison de l'émotion transmise.

Pour finir, Mme Wolfhugel (conseillère d'Alsace), choisit le saut du barrage de Puch, représentant l'un des grands-pères qui saute du haut d'un barrage pour échapper aux soldats allemands.

Voilà, cet article se termine et nous espérons avoir réussi à vous convaincre de découvrir cette si belle œuvre.

Nous présentons également les remerciements de l'atelier journal du collège à M. Gravelin qui a organisé cette rencontre et à M. Sala qui a répondu à nos questions.



Logo: Basse-Zorn, Animation Univers, ADME, La Région des Déchets

**Défi rapporte tes sapes**

Important DATE! Du 18 au 28 novembre

**CONDITIONS GENERALES DE PARTICIPATION**

**Les textiles acceptés sont :**

- Les Sapes : T-shirts, pulls, pantalons, shorts, vestes en tout genre...
- Les Godasses : sandales, boots, bottes, chaussures, bottes, ...

**A LASSER ENSEMBLE OU A ATTACHER!**

Mais aussi :

- Le linge de lit : draps, taies d'oreiller, couettes, couvertures...
- Le linge de maison : nappes, torchons, serviettes...
- Les sacs : à dos, à main, sacsches, à bandoulières...
- Les accessoires : ceintures, bandeaux, bonnets, écharpes, portes-monnaie...

Et sec, propre, même abîmés c'est OK pour la collecte!

**COLLECTE :** dépose dans le carton dédié à ta classe pour faire gagner un don à l'association ZAZAKELY

# École "Im Leh"

## Rentrée en Musique



*C'est sous le soleil de septembre que nous nous sommes rassemblés autour de notre intervenant en chant-choral, Alfonso, afin de participer à la "Rentrée en Musique" proposée par le Ministère de l'Éducation Nationale.*

*Ce moment a marqué un début d'année scolaire sous le signe de la bonne humeur et le plaisir d'être réunis. Il a permis également de souhaiter la bienvenue en musique à tous les nouveaux élèves.*



## "Classe dehors"

Durant la semaine du 17 au 21 octobre, la classe de CM1/CM2 de Mme ROUILLON, a fait une semaine de "classe dehors".

*"Les matinées, dans la forêt ou à la mare, étaient encadrées par Adrien de la maison de la nature. Nous avons appris des choses sur la flore, les empreintes, les petites bêtes de l'eau et de la terre et les oiseaux. Les après-midis, nous avons fait du land art, des cabanes, un poule-renard-vipère et une course d'orientation. Une bien belle semaine qui change de l'école classique !"*

## Handball

Au cours de la période s'étendant de novembre à décembre, 3 classes ont pu bénéficier d'un cycle de Handball. Des exercices techniques et variés, de dribbles et de coordination, ainsi que des matchs sur demi et grand terrain ont été proposés à nos élèves pour (re)découvrir cette discipline. Merci à Agnès pour son intervention à l'école "Im Leh".



## Concert de rentrée du 18 septembre



Une grande première à Hoerdtd : deux groupes de musique "Lazard Band" et "Souled-Out" ont proposé deux concerts en plein air dans la cour de l'école de musique. Leur répertoire très varié, du jazz au latino et de la musique soul, a ravi et fait vibrer le public.

Spectacles

## Spectacle Jack



Le vendredi 4 novembre nous avons accueilli le nouveau spectacle "Jack", dans la salle plurivalente de l'école élémentaire "Im Leh".

Cette création de la Compagnie Changer l'Air a rencontré un vif succès. De nombreux enfants, accompagnés de leurs parents, ont assisté à l'une des deux représentations de ce spectacle original qui mêle à la fois théâtre, musique et dessins manipulés en direct.

Un spectacle librement inspiré du conte anglais "Jack et le haricot magique", dont le personnage principal, Monsieur Otto, a capté l'attention des petits et grands.

Tous ont voyagé comme par enchantement au pays des contes en découvrant les trésors de sa fabuleuse échoppe...



12 et 13 octobre 2022

## 18<sup>ème</sup> édition du Salon "Arts et Loisirs"

**EXPOSITION  
Art & Loisirs**

**12 & 13  
Novembre  
2022**

Samedi de 14h à 18h  
Dimanche de 10h à 18h

**Créations artisanales**

Au centre culturel de Hoerdtd  
Entrée libre



Un beau millésime qui a rassemblé près d'une trentaine d'artistes locaux.



# Venir à la bibliothèque, c'est trop "chouette" !

Pour égayer cette période automnale, la bibliothèque a proposé de multiples activités sur le thème des "Hiboux" du 11 octobre au 26 novembre.

## Exposition Histoires de Hiboux



## Mercredi 9 novembre L'heure du Conte

Les petites et grandes oreilles étaient au rendez-vous pour écouter les "Histoires de la vie nocturne de la forêt". 18 enfants et 7 adultes se sont plongés dans une ambiance automnale... captivés par les hiboux et les chouettes, amateurs de gâteaux et cuisiniers hors pair... pressés de se faire plein d'amis dans la forêt !



## Mercredi 26 octobre Atelier de bricolage

L'atelier a remporté un vif succès. Suivant les instructions des bénévoles, les nombreux enfants présents, ont ainsi donné vie à des chouettes et des hiboux de toutes les couleurs... sans nul doute un bel objet décoratif pour l'automne !



**Attention**  
La bibliothèque  
est fermée du  
19 décembre au  
2 janvier inclus.



Jumelage



Partnerschaft



## Du 20 mai au 11 juin 2022 Pédalons pour notre climat !

L'opération "Ville en Selle" ou "Stadtradeln" a remporté un vif succès. Pour notre première édition en TANDEM, nous avons pédalé ensemble au total 14 872 km, ce qui correspond à 2 290 kg de CO<sup>2</sup> évités.

Les participants hoerdtois ont parcouru à eux seuls 4 582 km soit 705.50 kg de CO<sup>2</sup> évités. Un grand bravo à toutes et tous et à l'année prochaine.

## Dimanche 9 octobre 2022 Atelier culinaire

Le voyage culinaire organisé par l'association "Verein ohne Grenzen" a mené une trentaine de Büttelborinois dans notre commune.

En collaboration avec les "cuisiniers" hoerdtois, quelques membres de l'association ont activement participé à la préparation du pot-au-feu alsacien.

Pendant ce temps, les autres membres se sont laissés guider à travers le village par Marc BARTH, membre bénévole de la SAMAP (Association des Amis de la Maison des Arts et du Patrimoine "A la Couronne") pour une visite des lieux emblématiques de notre commune.

Après le déjeuner pris en commun, la joyeuse troupe s'est rendue à la Maison des Arts et du Patrimoine "A la Couronne" afin d'y découvrir notre Musée de l'Asperge.

Ce fut une belle journée ensoleillée qui nous a permis de tisser des liens par le biais de notre patrimoine architectural et culinaire.



## 13 et 14 août 2022 75<sup>ème</sup> anniversaire de la SKV à Büttelborn

Prévu initialement en 2021, le coup d'envoi de cette fête d'anniversaire a eu lieu samedi après-midi à partir de 16h sur la place de la mairie reconvertie pour l'occasion en place viticole.

Notre présence avec un stand de vins d'Alsace fût très appréciée par les habitants de Büttelborn qui ont dégusté les différents vins avec plaisir.

Sous un soleil radieux et avec une bonne ambiance grâce à l'orchestre d'harmonie de Büttelborn, la fête a remporté un vif succès.



## Vendredi 21 octobre 2022 Soirée française

Les membres de l'association du jumelage étaient heureux de se retrouver au foyer de Worfelden à l'occasion de la traditionnelle "Soirée française". Après un chaleureux accueil, les deux présidents Andreas ROTZINGER et Caroline MAECHLING ont fait part à tous les membres de leur joie de les voir à nouveau tous réunis. La soirée s'est poursuivie entre anecdotes, échanges, rires et chants grâce au groupe de guitares "Landfrauen" qui participera à la fête des asperges 2023 à Hoerdt.

Avant de se quitter, les participants se sont promis de se revoir... bien plus vite !



## 12 et 13 Novembre 2022 Exposition Arts et Loisirs

Après quatre ans d'absence, l'association Arts et Loisirs a tenu sa 18<sup>ème</sup> exposition au Centre Culturel de Hoerd. L'occasion pour les membres de l'association jumelage de Büttelborn d'y tenir un stand au profit de l'association "Kinderhilfe Gomel". Les bénéfices des articles vendus "fait main" tels que bijoux, colliers, articles en bois etc... permettront à des enfants de Gomel en Biélorussie de passer un séjour à Büttelborn mais également de soutenir des projets pour le bien et la santé de ces derniers.



## 26 et 27 novembre 2022 Marché de Noël à Büttelborn

Nous avons à nouveau pu participer au marché de Noël à Büttelborn organisé par l'association "Unser kleiner Weihnachtsmarkt". C'est dans une ambiance chaleureuse et avec une météo clémente, que les quelques stands ont retrouvé leur fidèle clientèle.

Le stand du jumelage n'a pas désempilé de tout le week-end. Nos amis allemands étaient au rendez-vous, heureux de pouvoir à nouveau déguster nos tartes flambées accompagnées d'un petit verre de vin blanc d'Alsace.

## 3 et 4 décembre 2022 Marché de Noël à Hoerd

Plusieurs membres des associations Jumelage de Hoerd et de Büttelborn ont participé au marché de Noël dans la cour de l'école "Im Leh". Ils ont tenu un stand dont les bénéfices des ventes seront reversés en partie à une association humanitaire et aux deux associations.



## Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles de Hoerd

### ENSEMBLE, SAUVONS DES VIES !

Après 3 années de belle progression du nombre de donateurs, l'année 2022 a connu une sensible baisse de fréquentation de nos collectes.

#### Restons mobilisés !

Le don de sang est un acte citoyen, solidaire et libre qui permet de répondre à des besoins quotidiens de manière bénévole. Plus nous serons nombreux et réguliers à donner, plus l'Établissement Français du Sang pourra aider chaque jour les patients qui en ont besoin.

	2019	2020	2021	2022
Présentés	432	445	473	419
Nouveaux	37	37	36	31
Prélevés	396	410	434	386

#### SAVE THE DATES : \*

- mercredi 18 janvier au Centre Culturel entre 17h et 20h
- mercredi 22 mars au Centre Culturel entre 17h et 20h
- mercredi 31 mai au Centre Culturel entre 17h et 20h
- mercredi 29 novembre au Collège Baldung-Grien (horaires communiqués ultérieurement)

\* réservez les dates



# Musée de l'asperge et des traditions locales



Maison des Arts et du Patrimoine

**La fréquentation du Musée de l'Asperge a connu une belle embellie avec près de 2 500 visiteurs en 2022.**

Les missions de la SAMAP (Société des Amis de la Maison des Arts et du Patrimoine "A la Couronne") ne se limitent pas à la gestion du musée. En effet, l'association porte une attention toute particulière à la

préservation de l'histoire de Hoerdtd : gestion des collections, inventaire, indexation et sauvegarde des photos et documents, recherches historiques et publications.

Un projet d'édition de livres a amené à la création du label "Éditions de l'asperge" sous lequel seront édités les futures publications.

C'est ainsi qu'un premier ouvrage a vu le jour : "De Flandre en Palestine", de Marc BARTH. Sont en préparation la réécriture et traduction en français du livre "Geschichte des dorfes Hoerdtd" du curé René Friedel publié en 1921, un livre de photos "Images de Hoerdtd en 2023", et un livre de cuisine de recettes hoerdtoises.

Musée



## Séance de dédicace au musée dimanche 15 janvier 2023 de 14h à 17h

Marc BARTH nous raconte le parcours militaire de son grand-père, Chrétien BARTH, jeune habitant de Hoerdtd pendant la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale. Appelé à faire son service militaire, il partagea le destin de beaucoup d'alsaciens et lorrains, partis servir dans l'armée prussienne du Kaiser Wilhelm II (l'empereur Guillaume II), lors de la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale.

Ce fut une formidable épopée à travers l'Europe et le Moyen-Orient en guerre, qui le mena de Cambrai à Damas, de 1916 à 1919, date de son retour en Alsace.



## Activités SAMAP



1<sup>er</sup> septembre 2022 : Visite du Musée Européen de l'Asperge à Schrobenhausen (près de Munich).



8 septembre 2022 : Le Musée de l'Asperge de Hoerdtd est présent sur le stand de la CeA (Collectivité européenne d'Alsace) à la Foire Européenne de Strasbourg.



27 novembre 2022 : Opération "Hoerdtd au cœur de Noël", des animations à destination des enfants à la Maison des Arts et du Patrimoine "A la Couronne".

Histoire locale et préservation du patrimoine sont des sujets qui vous intéressent, alors quel que soit votre âge, venez rejoindre notre équipe de bénévoles.

L'association, en charge de la gestion du Musée de l'Asperge, gère également son fond d'objets, recueille et inventorie les images et documents ayant un rapport avec l'histoire locale, édite des publications historiques, organise des animations et le renouvellement des expositions temporaires.

## Appel à objets

Préparation de la prochaine exposition temporaire :

### Les métiers anciens

Vous êtes en possession d'objets, d'affiches, de tracts, d'ouvrages, de photos en relation avec cette thématique et vous désirez participer et partager l'histoire de notre village ?

Pour un don ou un prêt d'objet, contactez l'équipe du musée :

[collection@musee-asperge.fr](mailto:collection@musee-asperge.fr)

## Horaires d'ouverture et visites :

Dimanches - jours fériés de 14h à 17h

Visites, à d'autres dates, sur réservation

✉ [reservation@musee-asperge.fr](mailto:reservation@musee-asperge.fr)

Visites guidées - Entrée libre

[www.musee-asperge.fr](http://www.musee-asperge.fr)





## 25 août 2022 "Malgré-nous"

Commémoration du 80<sup>ème</sup> anniversaire du décret nazi ordonnant l'incorporation de force des jeunes habitants de l'Alsace et de la Moselle, appelés les "malgré-nous".

Cette cérémonie, avec un dépôt de gerbe, s'est déroulée sur le parvis du monument aux morts en présence des membres de l'UNC (Union Nationale des Combattants de Hoerdtd), de son président Franck CHEVALLET, du président de l'UNC 67, Guy PERTUSA, des anciens combattants, du Maire et des élus.



## 11 novembre 2022 Commémoration de l'Armistice



Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918 et hommage rendu aux victimes de la Grande Guerre. A cette occasion, la Croix du Combattant a été décernée à M. FILLIATREAU.



## Hommage à Maurice DONTENVILLE



Notre ami et collègue Maurice DONTENVILLE, conseiller municipal depuis 2008, s'est éteint ce 14 juillet 2022. Ce départ nous a plongé dans une profonde tristesse.

Né le 24 août 1958 à Sélestat, il s'installe à Hoerdtd en 1985, et emménage en 1991 dans la ferme des grands-parents maternels de son épouse Danièle. A son grand bonheur naîtront deux enfants, Adeline en 1986 et Clément en 1993.

Enseignant à l'école Heyler après 1990, puis directeur de l'école des Cigognes de 2000 à 2005, Maurice a pu concilier ce métier qu'il aimait tant avec une vie de famille épanouie. Son dynamisme le poussera à réaliser des missions de plus en plus exigeantes de

direction ou de gestion. On lui confia notamment la direction de l'école de Drusenheim et la gestion académique des rythmes scolaires entre 2014 et 2017, date de son départ en retraite. Il sera récompensé pour sa carrière réussie par les palmes académiques en 2015.

Maurice était un homme engagé au service de son village. Malgré la maladie, il siégera jusqu'au bout au sein du Conseil Municipal où il était particulièrement investi auprès de la commission affaires scolaires et du Conseil Municipal des Enfants. Il était aussi Correspondant Défense.

Il avait également à cœur de nombreux engagements associatifs, notamment à l'Association De Développement de l'Expression et de la Création (ADDEC) qu'il présidait, l'Union nationale des anciens combattants et le Comité de jumelage Hoerdtd-Büttelborn.

Son engagement, son amour de la vie et son courage lui ont permis de faire face à la maladie et de continuer jusqu'au bout à cultiver les moments de partage et à nourrir ses nombreux projets.

## L'activité opérationnelle

Les pompiers de Hoerdt ont été sollicités pour 130 interventions depuis le début de l'année, dont de nombreuses interventions liées à cet été exceptionnellement chaud et donc propice à l'éclosion d'incendies.

### 2022 - Interventions des sapeurs-pompiers de Hoerdt

	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aout	Sep	Oct	Nov	Déc	Janv-Nov
													Total
Assistance à personne	10	5	17	14	16	8	8	6	7	16	5	NC	112
Feu	-	2	1	1	3	-	7	5	-	1	-	NC	21
Opérations diverses	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	NC	2
<b>TOTAL interventions</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>135</b>

### Le feu passe une nuit dans un hôtel d'entreprises

Lundi 25 juillet à 18h26, le Centre de Traitement des Alertes (18) réceptionne plusieurs appels signalant un incendie dans un entrepôt dans la zone industrielle de Hoerdt. A leur arrivée sur les lieux, les sapeurs-pompiers sont confrontés à un feu touchant plus de 600 m<sup>2</sup> d'un ensemble de 4 cellules

industrielles de structure métallique de 3000 m<sup>2</sup>. La fumée a envahi la totalité des locaux rendant la localisation du foyer difficile. Un épais panache de fumée s'en dégage, incommodant les habitants de La Wantzenau. Le site est un hôtel d'entreprises regroupant une quarantaine de sociétés. La notion prioritaire de victimes étant écartée, les pompiers pénètrent dans le bâtiment pour combattre les flammes.

Cependant, l'architecture composée de poutres, d'IPN et de bardages métalliques est très sensible à la chaleur accumulée et présente des signes de faiblesse. Moins d'une heure après l'éclosion du sinistre, la structure s'effondre subitement sur elle-même sans surprendre les pompiers vigilants.

La partie administrative est préservée

et les bâtiments voisins sont protégés.

Le feu est éteint à 2h48 mais aura mobilisé d'importants moyens afin d'éteindre les foyers résiduels. Au plus fort de l'intervention, 120 sapeurs-pompiers et 52 engins ont mis en œuvre pas moins de 10 lances à eau dont 2 sur échelle.

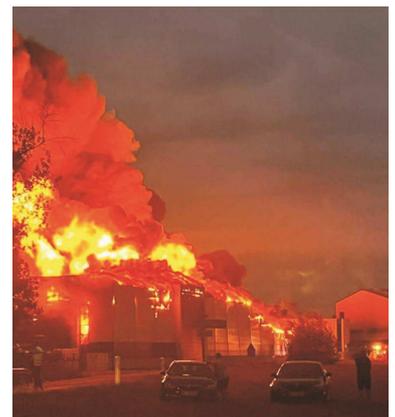


### Les pompiers hœrdtois prêtent main forte à Krautwiller

Vendredi 5 août vers 20h50, c'est à Krautwiller que les pompiers interviennent en masse pour le feu du Moulin des Moines. De structure identique à l'hôtel d'entreprises, les problématiques sont semblables. C'est au final 150 sapeurs-pompiers avec une vingtaine de lances qui

viennent à bout des 12 000 m<sup>2</sup>. Les foyers résiduels nécessitent des retours sur site pendant plusieurs jours. En pleine période estivale, c'est tout naturellement que les pompiers hœrdtois ont répondu à l'appel aux renforts pour se relayer durant cette longue attaque du feu.

La mutualisation des moyens humains est une nécessité pour assurer autant les renforts ponctuels que le potentiel opérationnel journalier. C'est pourquoi nos pompiers du village assurent des gardes au Centre de Secours de Brumath, afin de permettre la sortie des véhicules adaptés aux secours demandés. De plus l'expérience gagnée bénéficie à nos interventions locales.



## Appel aux villageois

Dans notre commune, nous assurons nos missions avec un effectif de 23 personnes motivées. La charge de travail et de formation est importante et pèse lourd par individu.

Nous recherchons des personnes prêtes à donner de leur temps et de leur énergie pour pérenniser l'engagement quotidien de notre section. Pourquoi pas vous ?

Je tiens à vous remercier au nom de tous les sapeurs-pompiers hœrdtois du soutien que vous nous avez témoigné lors de notre traditionnelle présentation du calendrier 2023.

Je vous souhaite d'excellentes fêtes de Noël et de fin d'année, soyez prudents et prenez soin de vous.

Adjudant-Chef Laurent Staerk - Tél : 06 85 17 04 41  
Mail : [sapeurs-pompiers@hoerdt.fr](mailto:sapeurs-pompiers@hoerdt.fr)

## Des distinctions

Des médailles félicitant l'engagement et l'insigne du corps départemental des sapeurs-pompiers du Bas-Rhin et validant la fin de période probatoire d'un jeune formé ont été remises :

- Adjudant-chef **Laurent STAERK** : une médaille d'or pour 30 années d'ancienneté
- Lieutenant **Jérôme COULON** : une médaille d'argent pour 20 années d'ancienneté
- Caporal-chef **Éric BECHT** : une médaille d'argent pour 20 années d'ancienneté
- Sapeure **Chloé STAERK** reçoit l'insigne du corps départemental.
- Sapeure **Stella WEBER** reçoit l'insigne du corps départemental.

Quelques sapeurs-pompiers ont évolué en grade :

- Le caporal-chef **Tomas NOTHISEN**
- Le caporal **Robin MULLER**
- La sapeure de première classe **Chloé STAERK**
- La sapeure de première classe **Stella WEBER**

Au courant de l'année, les pompiers de Hoerdtd se spécialisent et augmentent leur niveau général de compétence. Parmi les réussites au stage, on compte :

- Formation de chef d'agrès tout engin : adjudant **Jordan ACKERMANN**
- Formation de conducteur d'engin pompe COD1 : adjudant **Sébastien MENGUY**
- Formation de chef d'équipe : caporal **Robin MULLER**
- Formation d'équipier Secours Routiers : sapeure **Chloé STAERK**

Formation de vérificateur de nos nouveaux casques : caporal-chef **Martin BARTHEL**

Le caporal-chef **Pascal MARTINS** dont le portrait apparait dans la précédente édition du Hoerdtd Infos, a déménagé et rejoint les pompiers de Truchtersheim. Nous le remercions pour ces 22 années passées à nos côtés.



Eric BECHT, Chloé STAERK et Stella WEBER



Laurent STAERK et Jérôme COULON

## Portrait de Martin BARTHEL



Le caporal-chef **Martin BARTHEL**, 51 ans et logisticien de métier, est issu d'une famille dont le père et le grand-père étaient pompiers. Il devient ainsi la 3<sup>ème</sup> génération de soldat du feu en rejoignant le Centre de Première Intervention de Hoerdtd en 2005.

Motivé par le besoin d'être utile aux autres et d'apporter sa contribution, sa passion se manifeste par une force de proposition, une disposition à bricoler, une aide sans vouloir diriger, en poussant à la roue. Il est investi dans l'amicale.

Quasi vétéran car le plus âgé du centre, il participe à la formation des plus jeunes en encadrant les JSP en apportant indéniablement son tribut d'expérience de caporal-chef, cadre d'emploi qu'il maîtrise. Ses aptitudes de conducteur d'engin-pompe sont reconnues car il aime aller à l'essentiel. Cependant, si vous le lancez sur un sujet qui le passionne, il se montrera particulièrement volubile.

## Portrait d'Éric BECHT



Le caporal-chef **Éric BECHT**, 43 ans est poseur de menuiseries extérieures. Un événement marquant dans sa vie l'a poussé à rejoindre les pompiers il y a tout juste 20 ans.

Il aime aider les gens, partager son savoir et donner de son temps. Il aide les animateurs JSP lors des cours de fin de semaine et se définit comme un ambassadeur entre les anciens et les jeunes qui débutent en partageant son expérience.

Il confie s'épanouir dans les FMPA, y compris dans d'autres centres, où partage de savoirs et nouvelles techniques lui permettent d'apprendre beaucoup.

Actif au sein du comité de l'amicale, son investissement pourtant important lui convient et il répond présent à chaque sollicitation.

*Un grand merci à nos sapeurs-pompiers pour leur engagement professionnel ou volontaire au service de nos concitoyens.*

*Nous ne pouvons que saluer le dévouement et le sens du devoir de ces hommes et de ces femmes qui portent au quotidien secours et assistance à la population.*



Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

C'est avec un immense plaisir que je réponds à la sollicitation de votre maire, Denis Riedinger, et vous adresse ces quelques mots à l'occasion de cette édition du bulletin municipal de Hoerdtd.

L'année 2022 aura connu un début difficile avec le déclenchement d'une guerre aux portes de l'Europe. S'en est suivie une crise énergétique et une inflation galopante... cette situation a bien sûr ébranlé les ménages, les entreprises, les associations mais également les communes. Ce climat de tension et d'anxiété s'est fait ressentir dans les débats au Sénat que ce soit dans le cadre du projet de loi de finances pour 2023, du collectif budgétaire, des questions d'actualité au

Gouvernement et bien d'autres encore. Je formule à cet égard le souhait que comme Albert Einstein le disait il nous faut "apprendre d'hier, vivre pour aujourd'hui, espérer pour demain." Je serai à vos côtés et aux côtés de votre commune pour défendre vos intérêts.

Les yeux rivés sur les fêtes de fin d'année avec l'ouverture des marchés de Noël à travers toute l'Alsace, comme dans votre belle commune, l'opération "Hoerdtd au cœur de Noël" aura permis d'apporter un peu de joie aux petits et aux grands. Je profite de l'occasion pour vous souhaiter un joyeux Noël et une très belle année 2023. Puisse-t-elle vous apporter santé, bonheur et réussite.

Claude KERN  
Sénateur du Bas-Rhin



## Le mot du Député

### Je suis à votre écoute

Pendant les 5 années écoulées de la précédente législature 2017-2022, j'ai pu vous rencontrer lors des plus de 1 200 permanences dans les 42 communes de la circonscription et échangé lors des manifestations diverses.

Nous avons ensemble, lors de réunions, amélioré la loi et j'ai pu ainsi porter des amendements issus des citoyens.

Nous sommes une circonscription vivante, dynamique et ouverte sur la solidarité et la fraternité. Et c'est avec humilité que je suis votre porte-voix au sein de l'Assemblée nationale.

Avec mon équipe, nous avons su être proche de vous et vous proposer des solutions concrètes.

### Un monde instable et la sobriété nécessaire

Nous vivons une époque très troublée : l'Europe voit le retour de

la guerre sur son sol et le changement climatique impacte la vie des entreprises et nos vies quotidiennes. Nous devons développer la sobriété pour assurer un avenir meilleur à nos enfants. À l'Assemblée nationale, nous protégeons par des mesures fortes le quotidien de tous les Français et des Européens. Je salue ici le travail commun réalisé avec tous les élus du territoire.

### Fêtes de fin d'année

Nous nous réunissons en famille et avec nos amis à l'occasion des fêtes de Noël et de la Saint Sylvestre.

Profitons de cette trêve, plaçons là notre volonté commune de laisser à nos enfants un monde apaisé, écologique et responsable.

Je vous souhaite à toutes et à tous, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, d'excellentes fêtes de fin d'année.

Que 2023 soit une année d'espoir, de projets, de partage, de solidarité, de tolérance, de mieux vivre pour celles et ceux qui se retrouvent parfois sur le bord du chemin, et bien sûr la santé.

*A scheni Wihnächte un a güeti Rutsch ins Nejes Johr*

Avec mon équipe, nous sommes à vos côtés.

Vincent THIEBAUD

## Le mot des Conseillers d'Alsace Brumath

**Dotée d'un budget de 2,2 milliards d'euros, la Collectivité européenne d'Alsace est au service de tous les Alsaciens, de tous âges, dans tous les domaines de leur vie.**

Notre priorité est de délivrer un véritable service public alsacien plus simple, plus efficace, plus proche de chacun, plus utile à tous.

La CeA prend soin des plus fragiles, accompagne les jeunes vers une vie d'adulte autonome, engagé et responsable, investit pour une culture accessible à tous, entretient et modernise un réseau routier sûr et performant, s'engage dans la transition énergétique et les mobilités durables. La prévention de la perte d'autonomie et l'aide aux aidants, jusqu'au projet d'offrir du répit aux aidants, est un des axes de travail prioritaire pour la CeA.

Parmi les projets les plus emblématiques de notre canton : la pose de panneaux photovoltaïques sur le collège de Hoerdtd et sa restructuration (coût 7,4 M€) ou encore l'extension et la rénovation du collège de Brumath à la rentrée dernière (coût total 15,45 M€). Premier partenaire des communes, la CeA leur apporte soutien financier et l'expertise de son réseau d'ingénierie pour accompagner les projets structurants et dynamiser le potentiel des territoires d'Alsace.

88,24 millions d'euros d'aides ont ainsi été versés à des partenaires publics et associatifs du territoire Nord en 2021.

Nous vous présentons nos meilleurs voeux pour la nouvelle année et restons à votre écoute pour vous accompagner dans l'amélioration de votre quotidien et de votre cadre de vie.

"Mir wünsch Ihne àlles güete fir's neje Johr !"



### Frédéric BIERRY

Président de la Collectivité européenne d'Alsace

Christiane WOLFHUGEL et Etienne WOLF  
Conseillers d'Alsace du canton de Brumath

Contact : Collectivité européenne d'Alsace / Place du Quartier Blanc  
67964 Strasbourg Cedex 9 / 100 avenue d'Alsace - BP 20351  
68006 Colmar Cedex / [www.alsace.eu](http://www.alsace.eu) / Tél. 03 69 49 39 29  
Vos élus : [christiane.wolfhugel.elue@alsace.eu](mailto:christiane.wolfhugel.elue@alsace.eu)  
[etienne.wolf.elu@alsace.eu](mailto:etienne.wolf.elu@alsace.eu)



# AGENDA

## Janvier 2023

<b>Mercredi 18</b>	Don du Sang (CCH)
<b>Samedi 21</b>	Théâtre alsacien - Section Judo (CCH)
<b>Samedi 28</b>	Concert Académie d'accordéons de Haguenau (Église protestante)
<b>Dimanche 29</b>	Repas couscous - HBC (CCH)

## Février 2023

<b>Samedi 11</b>	Bal carnavalesque (CCH)
<b>Jeudi 16</b>	"Schmutziger Dongerschdi - Club du Temps Libre (CCH)
<b>Samedi 18</b>	Soirée carnavalesque - Disco (CCH)
<b>Dimanche 19</b>	Carnaval des enfants - Animation jeunesse (CCH)
<b>Lundi 20</b>	Bal du Rosenmontag - ASH (CCH)
<b>Mardi 21</b>	Défilé du Mardi Gras
<b>Dimanche 26</b>	Concert annuel – Harmonie (CCH)

## Mars 2023

<b>Dimanche 5</b>	Exposition philatélique - Philatélie (CCH) Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Dimanche 12</b>	Bric-à-brac - SAMAP (CCH)
<b>Samedi 18</b>	Concert : L'Offrande Musicale (Église protestante)
<b>Mercredi 22</b>	Don du Sang (CCH) Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Samedi 25</b>	Nettoyage de printemps

## Avril 2023

<b>Dimanche 2</b>	Bourse aux vêtements - APELI (CCH)
<b>Vendredi 7</b>	Tournoi ASH jeunes (Stade)
<b>Lundi 10</b>	Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Dimanche 16</b>	Marché aux puces - HBC
<b>Vendredi 21</b>	Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Samedi 29</b>	Marche gourmande – HBC
<b>Dimanche 30</b>	Marche gourmande – HBC

## Mai 2023

<b>Dimanche 7</b>	Commémoration 8 mai (Monument aux morts)
<b>Lundi 8</b>	Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Samedi 13</b>	Élection miss/mister asperges - ASH (CCH)
<b>Dimanche 14</b>	Fête des asperges
<b>Lundi 22</b>	Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Lundi 29</b> (Pentecôte)	Fête du Vélo – Cyclo Club (Lieu à confirmer)
<b>Mercredi 31</b>	Don du Sang (CCH) Courses hippiques (Hippodrome)

## Juin 2023

<b>Dimanche 11</b>	Fête paroissiale protestante (Espace Heyler)
<b>Lundi 12</b>	Courses hippiques (Hippodrome)
<b>Dimanche 18</b>	Courses hippiques (Hippodrome)

CCH = Centre Culturel de Hoerd  
SJB = Salle Jacques Brandt  
MAP = Maison des Arts et du Patrimoine « A la Couronne »

## GUINGUETTE *Nouveau !*

Une guinguette itinérante annuelle pour créer du lien, se rencontrer lors d'un évènement festif, convivial et musical : le programme d'un bel après-midi

Organisé par la communauté de Communes de la Basse Zorn

1ère étape :



**Dimanche 19 mars à partir de 14h au Waldeck**

**GEUDERTHEIM** Le Waldeck house 116 rue du Général de Gaulle



**L'ACADÉMIE D'ACCORDÉON  
DE HAGUENAU**  
**L'ENSEMBLE CONSONA  
DE VILNIUS**  
**& LE DUO CELIANO**

Entrée libre

COMMUNE DE **Hoerdt** 

**CONCERT D'HIVER** **SAM 28/01 2023 À 17H**

EGLISE PROTESTANTE de Hœrdt



**SPECTACLE POUR ENFANTS**

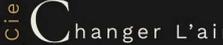
**LES CONTES DE SABLES**

Il était une fois, la mamie Sirikiki, la plus petite mamie du monde. On raconte qu'elle voyage entre les plumes d'un oiseau migrateur. D'ailleurs, ce n'est qu'à la tombée de la nuit, les soirs de demi lune, que ses histoires commencent...





**Vendredi 24 février 2023**  
Salle plurivalente de l'école Im Leh  
Dès 3 ans - 40 mn - Entrée libre

COMMUNE DE **Hoerdt**  

PROGRAMME :

**ROSSINI**  
introduction,  
thème et variations  
pour clarinette et  
orchestre

Soliste : Laurent Will

**MOZART**  
ouverture  
"Le directeur de  
théâtre"  
et symphonie  
38 ou 39

Orchestre  
de chambre  
strasbourgeois

Direction :  
**Pierre André Dupraz**

<https://www.facebook.com/OffrandeMusicaleStrasbourg>  
<https://l-offrande-musicale-strasbourg2.webnode.fr>

**L'Offrande musicale  
Strasbourg**

**CONCERT**

**Samedi 18 mars 17h**

**Hœrdt**  
église protestante

Entrée libre - plateau



COMMUNE DE **Hoerdt** 